

ELIANA SOUZA SANTOS PAVAN  
FREELANCE TRANSLATOR  
EN(US)-PT(BR)

Rate: US  
0.04 per word translated  
10.00 per hour translated

## contact me

São Paulo - Brasil whatsapp  
55 11 99318-1830  
eliana287@msn.com

Linkedin.com/in/eliana-pavan-  
36051057

## ABOUT ME

Dedicated freelance translator (English to Brazilian Portuguese), with a background in finance and business administration and a passion in Information Technology / Software  
Highly professional, fast learner, flexible, dependable and proficient in several CAT Tools.

## EDUCATION

ANHEMBI MORUMBI UNIVERSITY  
1990 - BACHELOR'S DEGREE IN TRANSLATION

COURSES:  
2019 SUBTITLE - Sociedade Brasileira de Dublagem - SBD (online)  
2019 SEJA TRADUTOR - Marlon Jacob - (online)  
2009 - ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE/ESL - New York-USA (presential)

## EXPERIENCE

- 2021 TRANSLATORS WITHOUT BORDERS
  - VOLUNTEER TRANSLATOR OF COVID-19 ARTICLES
- 2021 TED TALKS
  - VIDEO TRANSLATIONS: DIFFERENT SUBJECTS
  -
- 2021 TRANSLATION DIRECTORY
  - Translation of several articles from an English Course Website (more than 10.000 words).

## SKILLS

Cat Tools:  
Wordfast  
Matecate  
OmegaT  
Smartcat

Area: IT/Software  
Daily Output: 2,500 words per day